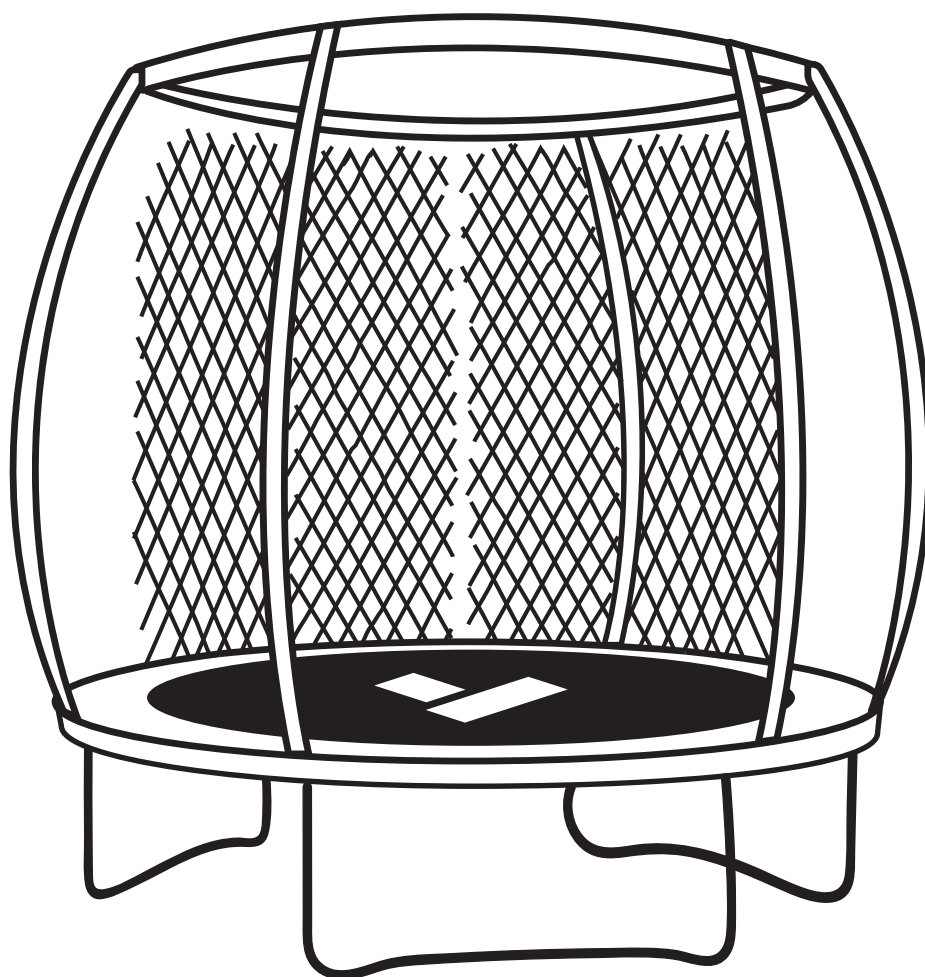




**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ**



**БАТУТЫ YAMOTA TOP**

**244 см (8 ft) | 305 см (10 ft) | 366 см (12 ft)**

**Уважаемый покупатель!**

Поздравляем Вас с приобретением батута Yamota Top!

Специалисты нашей компании разработали этот батут для Вас с учетом всех требования по безопасности и удобству использования.

Перед сборкой и эксплуатацией просим Вас внимательно прочитать данную Инструкцию, она поможет Вам правильно собрать батут и безопасно использовать его. Если у Вас возникнут сложности при сборке батута обязательно свяжитесь с компанией-поставщиком для получения консультации и помощи.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Необходимо использовать батут только на открытом воздухе.

Батут не подходит для детей до 3х лет, так как мелкие части могут быть проглочены или могут попасть в дыхательные пути, существует опасность удушья.



Предупреждаем, что использование данного батута и/или любого аксессуара к данному батуту, относится к высоко активной деятельности, которая может привести к травмам. Приобретая данный продукт, Вы соглашаетесь с тем, что несете полную ответственность за себя и тех, кто его использует.

Пожалуйста, убедитесь, что батут собран правильно, установлен и закреплен, согласно данной инструкции. Кроме того, не менее важно, чтобы текущее обслуживание производилось вовремя, по мере необходимости.

Чтобы обеспечить оптимальную работу батута, пожалуйста, следуйте инструкциям ниже:

- Перед использованием батута, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации.
- Данный батут оснащен системами защиты, чтобы обеспечить безопасность пользователя. Тем не менее, пожалуйста, прочитайте инструкции по технике безопасности и следуйте им, чтобы избежать риска получения травм при использовании.
- Данное руководство является частью батута, поэтому сохраните его для справки. Если Вы передаете батут другому лицу, руководство по эксплуатации должно быть передано вместе с ним.

Важно: батут предназначен исключительно для домашнего использования, Коммерческое или медицинское использование данного продукта запрещено.. Батуты для досуга не являются профессиональными.

Компания-производитель не несет ответственности за неправильное использование батута или его отдельных частей, а также за любые травмы, которые могут возникнуть при использовании батута.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

**Перед использованием батута все пользователи (и дети, и взрослые) должны пройти инструктаж по технике безопасности у человека, ознакомившегося с настоящей инструкцией (Наблюдателя).**

Наблюдатель несет ответственность за предоставление консультаций и доведения необходимой информации до всех, кто использует батут.

Правила и предупреждения, приведенные в данном руководстве, должны быть выполнены и понятны всем, кто использует батут, чтобы уменьшить риск несчастных случаев и травм.

Когда наблюдение невозможно, батут должен быть демонтирован и убран на хранение во избежание несанкционированного использования.

Если батут не используется, убедитесь, что дети не смогут пользоваться им без Вашего ведома (например, закройте клапан и уберите лестницу).

**Соблюдайте нормы максимального веса пользователя для Вашей модели батута:**

Модель	Максимальный вес
YAMOTA TOP 244 см (8 ft)	130 кг
YAMOTA TOP 305 см (10 ft)	150 кг
YAMOTA TOP 366 см (12 ft)	160 кг

- Обязательно установите защитную сетку и следите, чтобы она была закрыта во время использования – это исключит вероятность выпадения пользователя с батута.
- Не пытайтесь залезть на защитную сетку.
- Не используйте батут во время беременности.
- Не используйте батут при высоком кровяном давлении и сердечно-сосудистых заболеваниях.
- Не курите во время использования батута.
- Не ешьте и не пейте во время использования батута.
- Покидайте батут только через клапан в сетке.
- Не используйте одежду с крючками и другими предметами, способными зацепиться за части батута.



### **Только один пользователь одновременно!**

Несколько пользователей могут врезаться и упасть друг на друга. Поэтому нахождение нескольких человек на батуте одновременно запрещено.



### **Будьте осторожны, когда взбираетесь и слезаете с батута!**

Не ходите по защитному мату или пружинам. Прыжки с батута на землю или другую поверхность могут привести к травмам. Прыжки на батут с крыши, террасы или других объектов могут причинить травмы. Не используйте батут в качестве трамплина. Помогайте детям забраться и слезть с батута.



### **Очистите зону под и над батутом!**

Не используйте батут, когда люди, животные или посторонние объекты находятся под батутом. Это может привести к травмам. Не прыгайте, держа в руках предмет (игрушку, торт и т.д.), особенно острый или бьющийся. Не располагайте батут рядом с электрическими проводами, ветвями деревьев или другими объектами в зоне прыжков. Необходимо обеспечить свободную зону минимум 2 м. вокруг батута и 7 м. над ним.



### **Опасные прыжки запрещены!**

Неудачное приземление после опасного прыжка, повышает риск получения травмы спины и шеи, которые могут привести к параличу и даже смерти. Никогда не совершайте опасных прыжков!



### **Всегда прыгайте в центре полотна!**

Во время прыжков на батуте, оставайтесь в центре полотна, где изображен логотип. Это снизит риск получения травм при падении на раму или пружины.



### **Не теряйте контроль во время прыжков!**

Перед выполнением сложных фигур, научитесь хорошо выполнять базовые прыжки. Если прыжок выше пользовательских возможностей, существует опасность потери контроля и получения травмы. Чтобы вернуть контроль, колени должны быть полностью согнуты во время приземления.



### **Не используйте батут, если находитесь в состоянии алкогольного или наркотического опьянения!**

Риск получения травм повышается, когда Вы находитесь в состоянии алкогольного или наркотического опьянения. Эти вещества увеличивают время реакции, лишают Вас благоразумия, ухудшают координацию и движения.



### **Обращайте внимание на погодные условия!**

Мокрое прыжковое полотно может привести к падению. Сильный и порывистый ветер может лишить пользователя контроля над прыжком. Батут должен использоваться только при хороших погодных условиях.

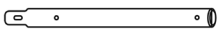
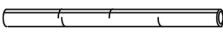


## ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СБОРКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И МЕЖСЕЗОННОМУ ХРАНЕНИЮ

Батут должен собираться двумя взрослыми. Перед сборкой внимательно прочитайте инструкцию, затем следуйте данным шагам:

- Наденьте подходящую одежду, обувь и перчатки, чтобы избежать падения, защемления и порезов.
- Удалите все упаковочные материалы и разложите части на свободном участке. Это обеспечит Вам обзор и упростит сборку. Проверьте по списку деталей, чтобы убедиться, что ничего не потеряно.
- Создайте безопасную область, убедившись, что, например, никакие инструменты не остались лежать вокруг Вас. Храните упаковочные материалы так, чтобы они не представляли никакой опасности. Пластиковые пакеты опасны для детей (опасность удушья).
- Минимум 7 метров свободного пространства необходимо обеспечить над батутом. Минимум 2 метра необходимо обеспечить между батутом и ближайшим объектом.
- Батут не закапывается в землю и не должен быть установлен около проводов электросети, ветвей деревьев и других потенциально опасных объектов.
- Не устанавливайте батут во время дождя, сильного ветра или шторма. Рекомендуется убрать батут под навес на время плохих погодных условий.
- Всегда устанавливайте батут в хорошо освещенном месте.
- Убедитесь, что батут установлен на горизонтальной поверхности. Чтобы проверить, положите пружину на логотип в центре мата и регулируйте положение батута, пока пружина не перестанет двигаться и останется в центре мата.
- Не устанавливайте батут на бетонную, асфальтированную или другую твердую поверхность. Мягкий грунт лучше всего подходит для установки батута.
- Если Вам необходимо перенести собранный батут, необходимо 4 человека для того, чтобы поднять его. При перемещении проверьте, что ножки батута и распорки находятся на месте.
- Использование защитного мата обязательно. Убедитесь, что он правильно прикреплен к раме, а все пружины расположены крючком вниз.
- Если Вы используете лестницу, убедитесь, что она предназначена именно для этого батута.
- Обратите внимание на то, чтобы Ваш батут не находился под сильным воздействием УФ лучей: не устанавливайте его рядом с бассейном, ярким фасадом и т.д. Иначе защитный мат и сетка придут в негодность раньше времени.
- Рекомендуем в Зимний период разбирать батут и хранить в защищенном от осадков сухом помещении. Постоянное воздействие влаги недопустимо.
- Рекомендуем убедиться, что батут прикреплен к земле комплектом креплений (продается отдельно) или укреплен мешками с песком. В случае сильного ветра или шторма необходимо снять сетку, мат и даже полотно, чтобы защитить батут от ветра.

**ВНИМАНИЕ!** Прикрепите батут к земле и не прыгайте во время сильного ветра.

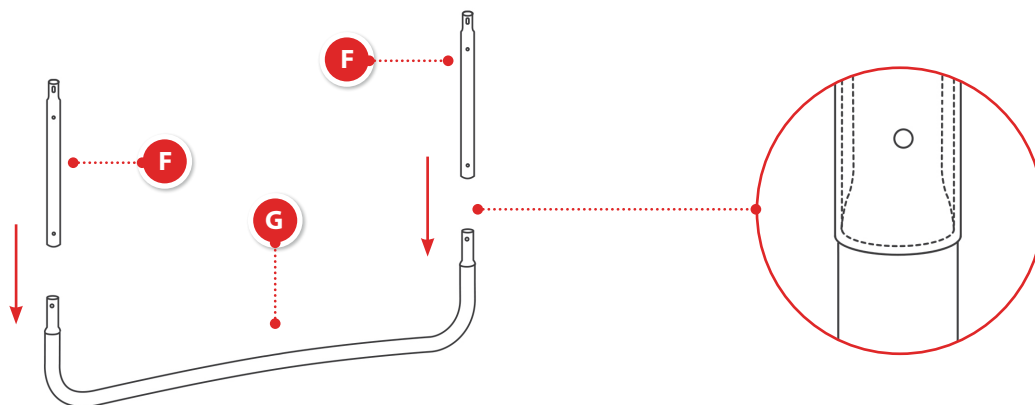
## КОМПЛЕКТ ЭЛЕМЕНТОВ КОНСТРУКЦИИ БАТУТА

#	Изображение	Наименование	YAMOTA TOP 244 см (8 ft)	YAMOTA TOP 305 см (10 ft)	YAMOTA TOP 366 см (12 ft)
A		Защитный мат	1	1	1
B		Прыжковое полотно	1	1	1
C		Элемент рамы	6	8	8
D		X-образный соединитель	6	8	8
E		Пружина	48	64	72
F		Удлинитель опоры	6	8	8
G		W-образная опора	3	4	4
H		Крюк для установки пружин	1	1	1
I		Нижняя часть стойки	6	8	8
J		Верхняя часть стойки	6	8	8
K		Длинный болт	6	8	8
L		Гайка	6	8	8
N		Защитная сетка	1	1	1
O		Элемент верхнего кольца	6	8	8
P		T-образный соединитель	6	8	8
Q		Чехол стойки	12	16	16
R		Ключ	1	1	1
S		Шайба	6	8	8
T		Стойка лестницы	2	2	2
U		Ступень лестницы	2	2	2
V		Болт для лестницы	4	4	4
W		Гайка для лестницы	4	4	4
X		Нижняя опорная труба лестницы	1	1	1

## СБОРКА БАТУТА

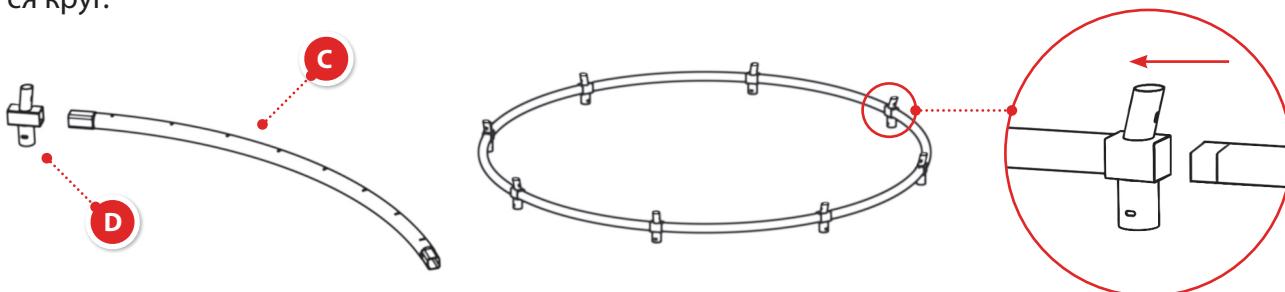
### Шаг 1. Сборка ног

Установите удлинители опоры (F) на W-образной опоре (G). Убедитесь, что удлинители плотно установлены на опоре, что отверстия на них совпадают и зафиксируйте клип-защелками.



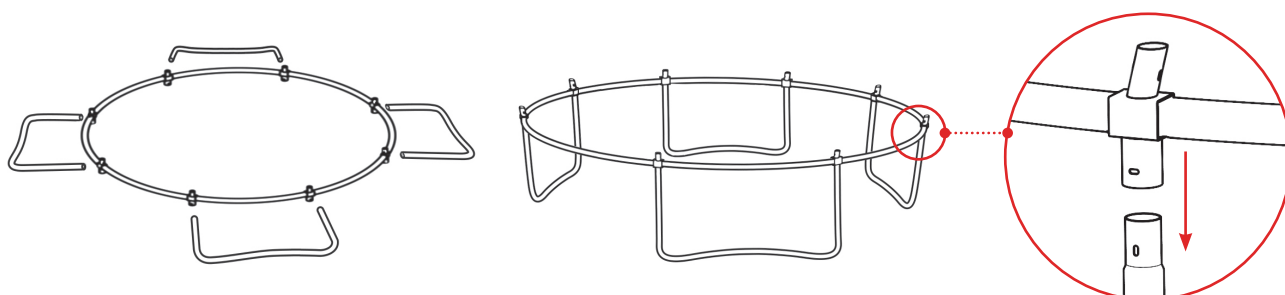
### Шаг 2. Сборка каркаса рамы

Соедините элементы рамы (C) с помощью X-образных соединителей (D), так чтобы получился круг.



### Шаг 3. Установка ног на раму

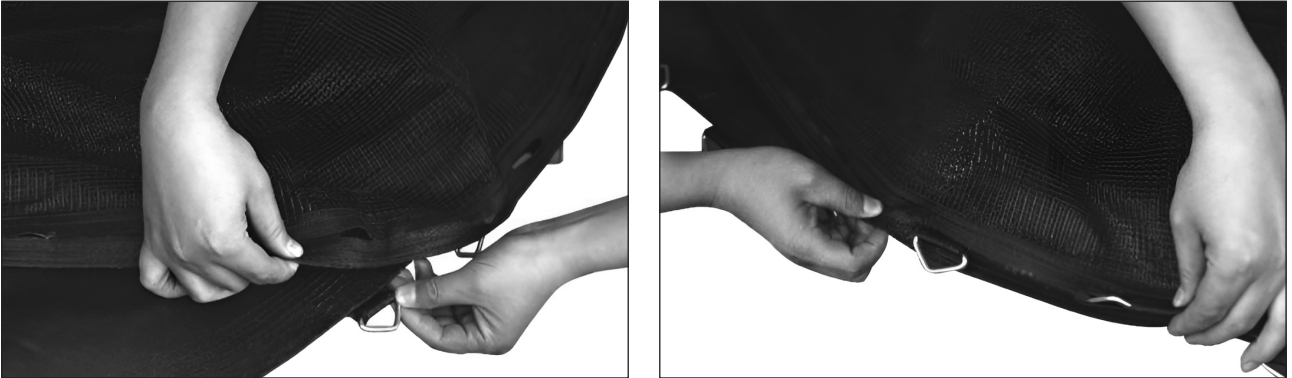
Расположите опоры и раму, как указано на рисунке. Приподнимите раму батута и установите опоры в X-образные соединители, так чтобы опоры изгибались наружу. Убедитесь, что элементы надежно соединены и что крепежные отверстия на них совпадают. Закрепите места крепления опор и X-образных соединителей болтами (K), гайками (L) и шайбами (S).





#### Шаг 4. Соединение прыжкового полотна и защитной сетки

Расположите прыжковое полотно (B) логотипом вверх внутри рамы. Разместите верхнюю защитную сетку (N) поверх полотна. Проденьте D-образные кольца прыжкового полотна в прорезанные отверстия в нижней части защитной сетки.

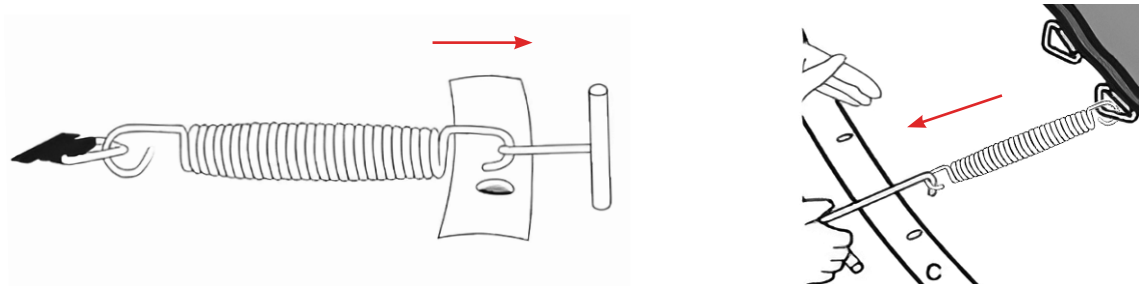


#### Шаг 5. Установка пружин

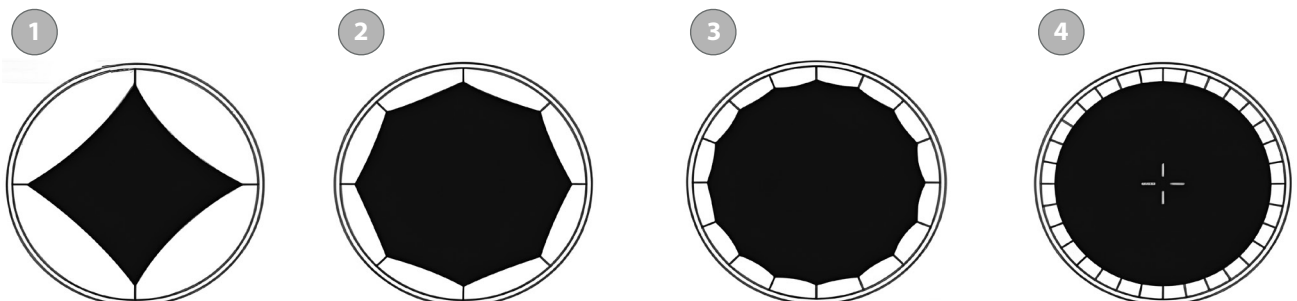
Расположите полотно с защитной сеткой таким образом, чтобы клапан с молнией располагался между стоек в месте, где планируется вход в батут.

Возьмите пружину в одну руку, зацепите ее кольцеобразной частью за D-образное кольцо прыжкового полотна. За свободный, более разомкнутый конец пружины зацепите ключ для пружин. Плавно тяните к себе до зацепления пружины в прорезь элемента рамы.

Пользуйтесь защитными перчатками! Будьте осторожны, проследите что бы Вам ничего не мешало и рядом не было бы маленьких детей!



Установите полотно на 4 пружины, как это показано на рисунке 1. Затем продолжайте равномерно добавлять пружины, как это указано на рисунках 2, 3 и 4.



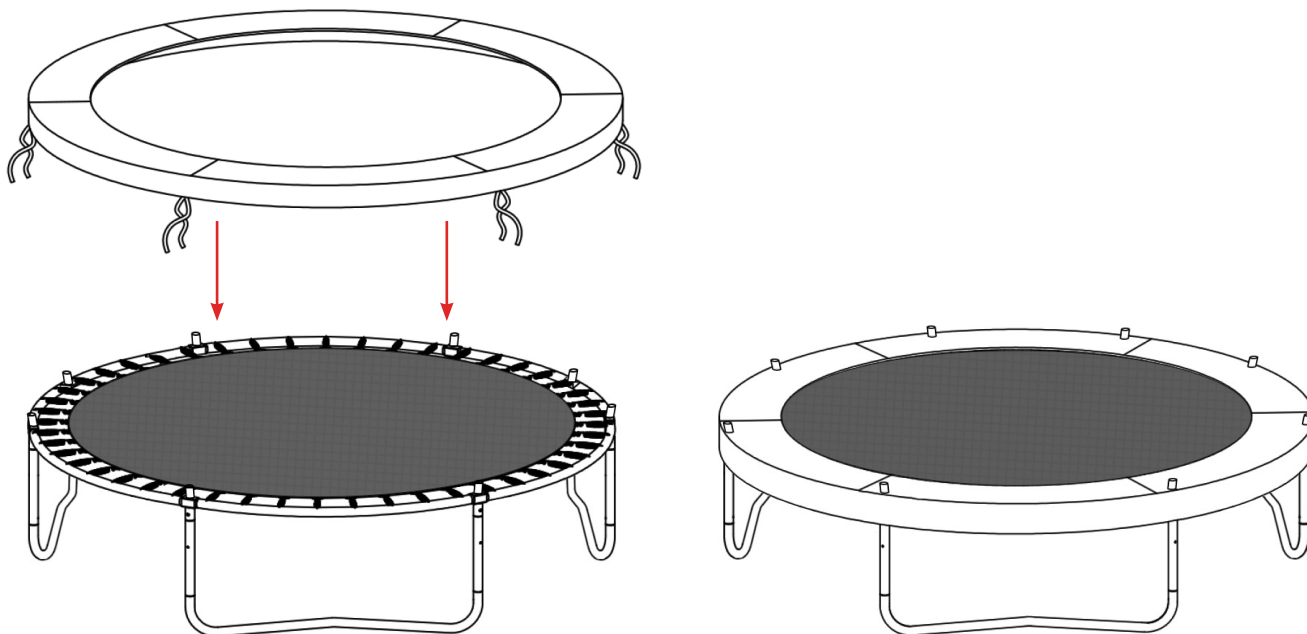
После установки пружин рама, защитная сетка и мат должны выглядеть следующим образом.



#### Шаг 6. Установка защитного мата

Расположите защитный мат (A) на батуте так, чтобы отверстия на нем совпали с X-образными соединителями.

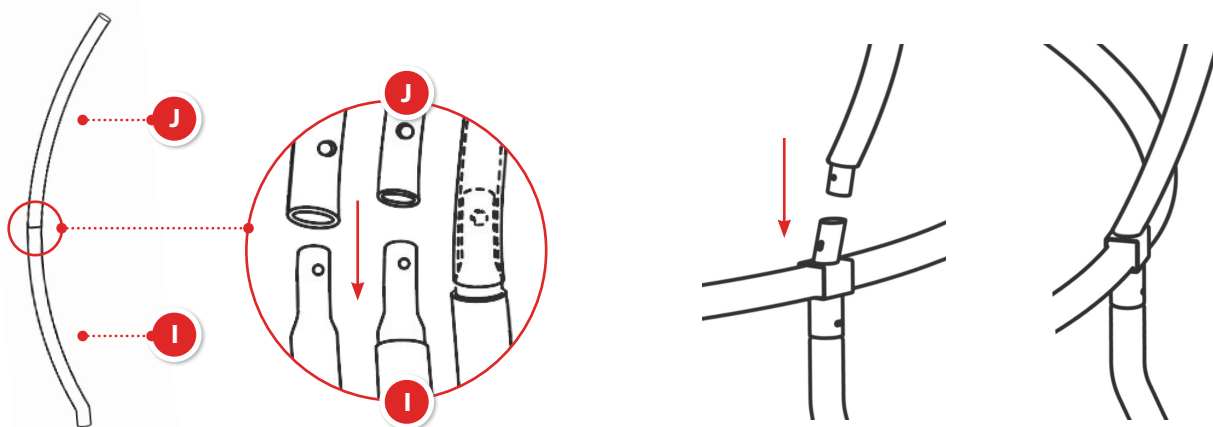
Расправьте защитный мат, чтобы он закрывал раму и пружины. При наличии, дополнительно зафиксируйте мат завязками.



## Шаг 7. Установка верхних стоек

Соедините между собой верхнюю (J) и нижнюю (I) части защитной стойки. Фиксация происходит с помощью клип-защелки. Наденьте на стойки чехлы (Q).

Установите стойки на раму каркаса. Убедитесь, что отверстия совпали и зафиксируйте их защелками.



## Шаг 8. Установка верхнего кольца

### Вариант 1

Установите Т-образный соединитель (P) на верхнюю часть защитной стойки (J). Зафиксируйте соединитель с помощью клип-защелки.

Проденьте элементы верхнего кольца в отверстия на защитной сетке.

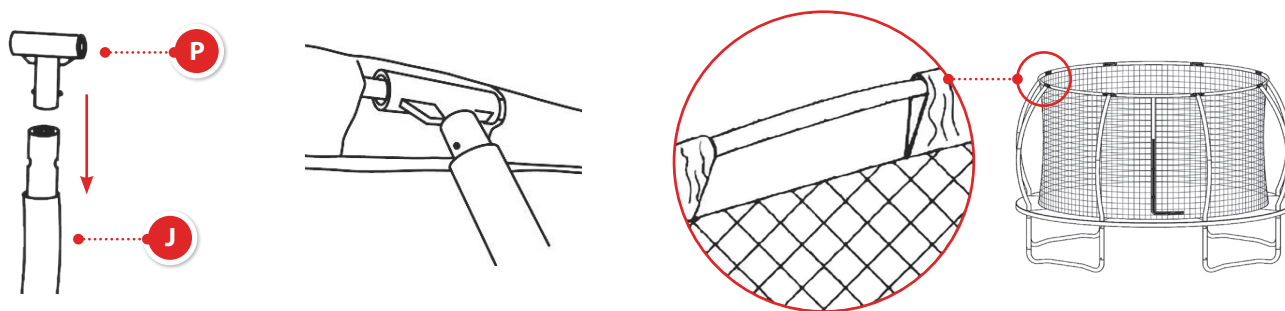
Зафиксируйте каждый элемент верхнего кольца между двумя Т-образными соединителями.

### Вариант 2

Проденьте элементы верхнего кольца в отверстия на защитной сетке.

Зафиксируйте каждый элемент верхнего кольца между двумя Т-образными соединителями на прыжковом полотне.

Поднимите верхнее кольцо в сборе и установите Т-образные соединители (P) на верхние части защитных стоек (J). Зафиксируйте соединители с помощью клип-защелки.

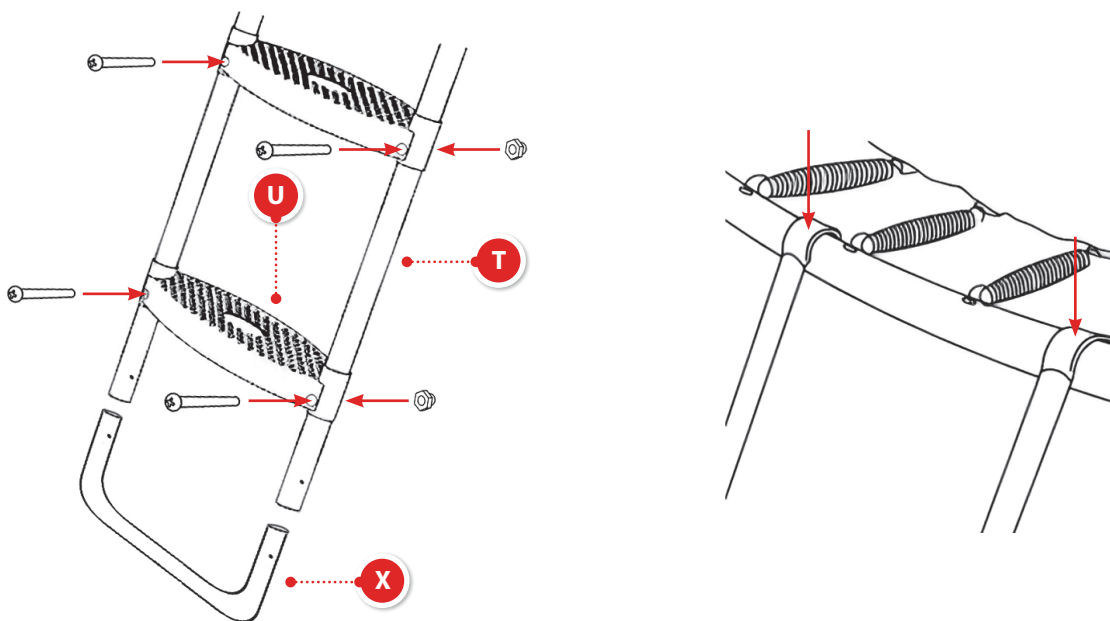


## Шаг 9. Сборка лестницы

Установите ступени лестницы (U) на стойки лестницы (T). Зафиксируйте ступени с помощью болтов (V) и гаек (W).

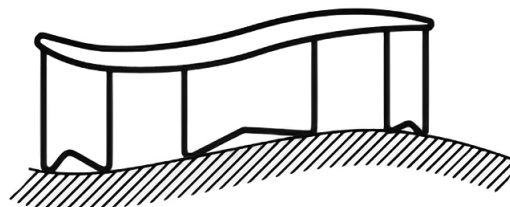
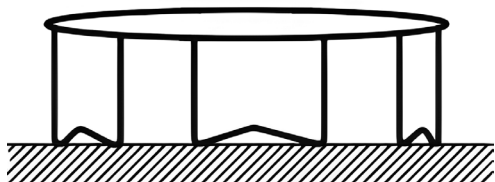
Вставьте нижнюю опорную трубу (X) в стойки лестницы и закрепите ее с помощью клип-защелок.

Разместите крепление лестницы на раме батуа под защитным матом.

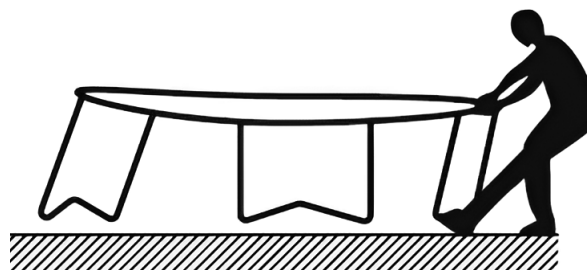
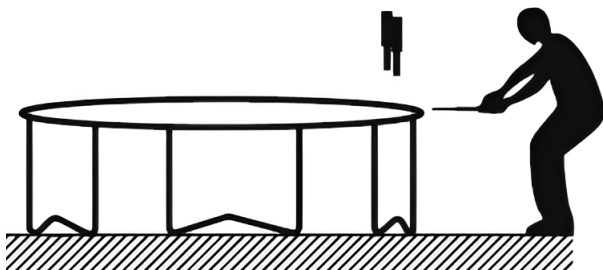


## РАСПОЛОЖЕНИЕ И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ БАТУТА

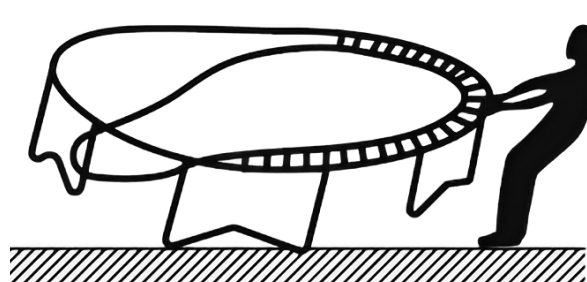
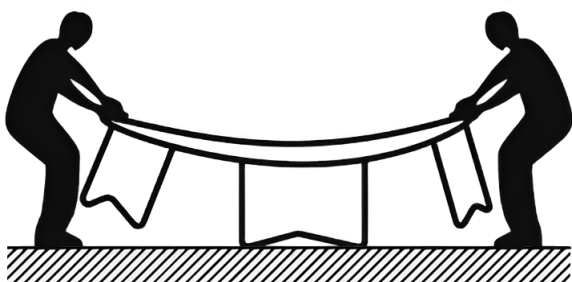
Убедитесь, что батут расположен на плоской поверхности. Расположение батута под углом или на неровной поверхности может привести к повреждению элементов конструкции и травмам.



Убедитесь, что все крепления надежно затянуты до установки пружин. Не тяните и не толкайте батут, так как это может привести к искривлению опор.



Перемещение батута должно осуществляться минимум двумя людьми в горизонтальном положении. Для дополнительной безопасности все места соединений должны быть дополнительно зафиксированы, чтобы исключить смещение и разделение элементов.



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

**Данный батут разработан профессионалами с использованием высококачественных материалов. При хорошем уходе и обслуживании, он обеспечит пользователю долгие годы занятий, удовольствия и досуга, одновременно снижая риск получения травм. Следуйте инструкциям, приведенным в данном руководстве.**

Всегда проверяйте батут перед каждым использованием на предмет повреждений, изношенных и недостающих частей. Обратите особое внимание на следующие моменты:

- Замените прыжковое полотно в случае появления отверстий, разрывов или истирания, если он имеет признаки износа, такие как растяжение или провисание. Убирайте снег с полотна, чтобы под воздействием его веса он не растягивался.
- Части металлической конструкции должны быть заменены, если они согнуты, деформированы или сломаны. Убедитесь, что нет острых мест.
- Убедитесь, что пружины правильно прикреплены к металлической раме. Замените их, если они растянуты или оборваны.
- Убедитесь, что шурупы и гайки на батуте крепко затянуты.
- Убедитесь, что защитный мат правильно установлен и закреплен. Мат должен покрывать металлическую раму и пружины полностью. Замените мат, если он поврежден. В случае снега, дождя или сильного ветра, храните его в закрытом помещении, чтобы предотвратить преждевременное старение.
- Защитная сетка должна быть установлена в соответствии с руководством по сборке. Замените ее, если она повреждена. В случае дождя, снега или сильного ветра, храните сетку в закрытом помещении, чтобы предотвратить ее преждевременное старение.
- Только оригинальные запасные части должны использоваться для ремонта изделия.
- Не используйте абразивные чистящие средства для чистки батута. Используйте мягкую влажную ткань, смоченную в чистой воде, для удаления грязи и пыли.

## УПАКОВКА, ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

**ВНИМАНИЕ!** При демонтаже и упаковке батута, будьте осторожны, чтобы не поранить себя различными частями или пружинами, которые натянуты и могут отскочить после снятия.

- Держите пружины крепко. Наденьте перчатки, чтобы избежать защемления пружинами.
- Перед упаковкой батута дайте ему тщательно просохнуть.
- Храните батут в оригинальной упаковке, обеспечьте надежное хранение прыжковому полотну. Защитный мат не должен храниться прижатыми к металлической конструкции, так как это может повредить наполнитель и проколоть ПВХ покрытие.
- Рекомендуется хранить батут в сухом месте, защищенном от грызунов.
- Если Вам необходимо переместить батут, рекомендуется использовать оригинальную упаковку. Будьте внимательны, чтобы не потерять болты и гайки, служащие для крепления батута.
- Переносить коробку с батутом должны как минимум двое взрослых, держа ее снизу, чтобы снизить риск получения травмы.



## ОБУЧЕНИЕ ПРЫЖКАМ

Пользователь должен всегда соблюдать следующие правила:

- При использовании батута впервые, пользователь должен быть сконцентрирован на том, чтобы обучить себя контролировать прыжок, нежели прыгнуть выше.
- Когда прыжок хорошо контролируется, пользователь должен приземляться в точку, из которой он совершал прыжок. Эта точка должна быть центром батута.
- Во время обучения, пользователь должен тренировать и улучшать основные техники прыжка. Никогда не пытайтесь выполнить более сложные упражнения, пока не освоили все предшествующие.
- В качестве меры безопасности, необходимо сначала научиться, как замедлять и останавливать отскок. Пользователь должен научиться останавливать прыжок, сгибая колени при посадке, как только он начинает терять контроль.
- Пользователи батута должны находиться в хорошей физической форме. Они должны прыгать относительно короткое время, не забывая делать перерыв. Слишком длительные тренировки увеличивают риск получения травм.
- Новички должны носить соответствующую защитную одежду, такую как футболка и длинные брюки, чтобы защитить локти и колени, пока они не научились правильно контролировать прыжки. Никогда не надевайте обувь. Это приведет к быстрому износу батута.

## ОСНОВНЫЕ ПРЫЖКИ

### Прямой прыжок

- 1) Встаньте в центр полотна, руки по бокам, ноги слегка расставлены. Смотрите на край прыжкового полотна.
- 2) Начните прыгать, делая руками круговые движения, чтобы набрать темп. Руки не должны подниматься выше плеч или уходить за спину.
- 3) На середине прыжка направьте пальцы ног вниз. При приземлении, носки натянуты и слегка разведены.



### Падение сидя

- 1) Сядьте в центре прыжкового полотна, ноги слегка расставлены, руки размещены на полотне, по сторонам от тела. Наклонитесь немного вперед.
- 2) Отталкивайтесь руками, чтобы совершать небольшие прыжки сидя.
- 3) Нарастив амплитуду, наклонитесь вперед и толкнитесь руками, чтобы вернуться в положение стоя.



### Прыжок на спину

- 1) Лягте спиной на прыжковое полотно. Разведите ноги и поднимите их на угол в 45 градусов, как показано на рисунке. Поднимите руки под тем же углом. Поднимите голову. Смотрите на край полотна.
- 2) Аккуратно совершайте небольшие прыжки, всегда смотря на край полотна. Вес должен быть перенесен на плечи, а не на бедра.





### Прыжок согнувшись

Прыжок делается так же, как и в положении сидя, но в верхней точке прыжка, поднимите ноги вверх, держа колени вместе, а носки вытянуты вперед. Опускаясь, приземлитесь на ноги.



### Прыжок ноги врозь

Прыжок выполняется так же, как и «Прыжок согнувшись», но на этот раз разведите ноги как можно дальше друг от друга.



### Прыжок согнув ноги

Прыжок выполняется так же, как и из положения стоя, но в верхней точке прыжка поднесите колени к груди и обхватите их руками. Затем отпустите ноги и приземляйтесь прямо на них.



### Прыжок на колени

- 1) Встаньте на колени в центре прыжкового полотна. Спина прямая, смотрите на край полотна.
- 2) Прыгайте, используйте руки, чтобы нарастить амплитуду, вставайте прямо на ноги.
- 3) На каждый второй прыжок приземляйтесь на колени.



### Прыжок вперед на живот

- 1) Встаньте в центр полотна. Лягте на живот, спина и голова на одной оси. Делайте небольшие отскоки, затем резко вытягивайте ноги назад и приземляйтесь на живот.
- 2) Оттолкнитесь руками, чтобы вернуться в исходное положение.



### Прыжок на руки и колени

- 1) Займите позицию, как показано на рисунке, держа голову и спину на одной оси. Взгляд направлен на край полотна.
- 2) Займите такую же позицию после небольшого прыжка. Держите руки на одинаковом расстоянии от колен, как показано на рисунке.



### Кручение

**ПОЛ ОБОРОТА:** Прыжок делается так же, как и из положения стоя, но в верхней точке прыжка совершите поворот на 180 градусов. Приземлитесь на ноги, слегка раздвинув их.

**ПОЛНЫЙ ОБОРОТ:** Так же и прыжок, описанный выше, совершите поворот на 360 градусов, вернувшись в исходную позицию.



### Прыжок с вытягиванием

Прыжок делается так же, как и из положения стоя, но в верхней точке вытягивайте руки и тело, выгибая спину, глядя на короткое время вверх.

